

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 35 (1988)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**neo print**

erlaubt durch seine ständige Bereitschaft und das grosse Schriftsortiment von über 100 Schriftgrössen und Schrifttypen mühelos Beschriftungen und Schilder typographisch sauber und rationell herzustellen. Vielfach bewährt im **Zivilschutz**, in Zeughäusern, Polizeistellen, Verwaltungen, Spitätern, Ausstellungen, Museen, Transportanstalten usw. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Ausführliche Katalogunterlagen, Anwendungsbeispiele, Preise, Referenzen stehen Ihnen auf Anforderung unverbindlich zur Verfügung.



**Moeschlin AG, 8401 Winterthur**

Schützenstrasse 81, Telefon 052 22 12 07



**Mehrzweck-Schutzraum-Liegestellen**

## **... die Lösung!**

Die EMA-TREGAL-Metall-Keller-Trennwände sind aus sendzimierverzinktem (rostgeschütztem) Material hergestellt. Die nicht brennbaren Elemente für Regale und Trennwände lassen sich mit wenigen Handgriffen zu Liegestellen umbauen. Diese Liegestellen (TREGAL 87) sind schockgeprüft, vom Bundesamt für Zivilschutz abgenommen und mit der Prüfnummer 3151 versehen. Das TREGAL 87-System der Fischer System Technik, die perfekten Baukastenelemente mit grossem individuellem Spielraum in der Gestaltung für Lagergestelle, Raumtrennwände, Kellertrennwände, Regalwände für Büro, Werkstatt und Bastelräume sowie Garagentrennungen usw.



**FISCHER  
SYSTEM  
TECHNIK**

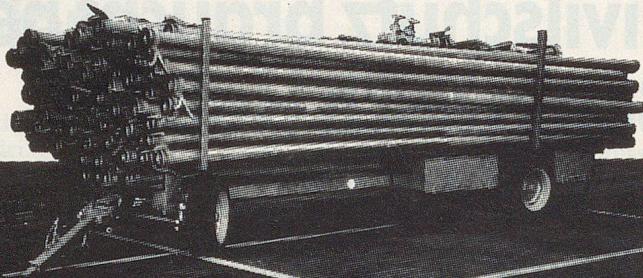
Trennwände



und Regale

Technisches Büro, Ausstellung und Lager:  
Hardstrasse 50, CH-4132 Muttenz

Telefon 061 61 99 09, Telex 968 061, Fax 061 61 15 10  
Postadresse: Postfach, 4002 Basel



## **2-Achs-Rohrtransport- anhänger WM Typ ZS 87**

**für Zivilschutz und Feuerwehr**

- Ladevolumen ca. 150 Schnellkupplungs-Rohre
- Gesamtgewicht 6000 kg ● Achsschenkellenkung
- Rungenhöhe ab Boden 200 cm ● Breite über alles 210 cm ● feuerverzinkt



Vertreter:  
C.A. Bettex, 1606 Forel/Lav. 021 · 781 22 27  
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 930 27 94

**MAROLF**

Walter Marolf AG  
Nutzfahrzeug- und Maschinenbau  
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 86 17 44/45



Niederrohrdorf



Oberrohrdorf-  
Staretschwil



Remetschwil

Für die Führung der Zivilschutzorganisation (ZSO) Rohrdorf suchen wir einen vollamtlichen

## **Ortschef/Zivilschutzstellenleiter**

**Aufgabenbereich:**

- Führung der ZSO Rohrdorf mit ca. 650 ZS-Pflichtigen
- Führung der Zivilschutzstelle
- Planungswesen (Übungen usw.)
- Mitglied der Zivilschutzkommission
- jährliche Budgetierung
- evtl. Ortsexpertentätigkeit (techn. Kontrolle der Schutzbauten) sowie weitere Gemeindeaufgaben

Für diesen anspruchsvollen Posten stellen wir uns eine junge, dynamische Führungspersönlichkeit, mit guter Ausbildung (technisch/kaufmännische Richtung) und EDV-Erfahrung, vor.

Allfällige weitere Auskünfte erteilt Ihnen:

E. Burkart, Ortschef, Tel. 064 21 27 60

W. Meier, Gemeindeschreiber/P. Trost, ZS-Stellenleiterin, Tel. 056 96 46 46

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an den Gemeinderat 5452 Oberrohrdorf-Staretschwil.



Gemeinderäte  
Niederrohrdorf  
Oberrohrdorf-Staretschwil  
Remetschwil